



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 November 2014
Russian
Original: English

Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий

Подготовительный комитет

Вторая сессия

Женева, 17–18 ноября 2014 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**Рассмотрение доклада Подготовительного
комитета о работе его второй сессии**

Проект доклада Подготовительного комитета третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий о работе его второй сессии, проходившей в Женеве 17 и 18 ноября 2014 года

Докладчик: г-н Андрей А. Никифоров (Российская Федерация)

Введение

1. В соответствии с резолюцией 68/211 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2014 года Подготовительный комитет третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий провел свою вторую сессию 17 и 18 ноября 2014 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Организационные и другие вопросы

А. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

2. Вторую сессию Подготовительного комитета третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий открыл в Отделении Организации

* Переиздан по техническим причинам 17 ноября 2014 года.



Объединенных Наций в Женеве 17 ноября 2014 года Сопредседатель [Ее Превосходительство Паиви Каирамо (Финляндия)/Его Превосходительство Тани Тонгпхакди (Таиланд)]. Со вступительным словом выступил _.

В. Выборы должностных лиц

(Пункт 2 повестки дня)

3. На первом пленарном заседании, состоявшемся 17 ноября 2014 года, Подготовительный комитет был информирован о завершении срока службы Его Превосходительства Валида Абдельнассера, Постоянного представителя Египта при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве. Ввиду этого Подготовительный комитет избрал путем аккламации Его Превосходительство Амра Рамадана, Постоянного представителя Египта при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве, заместителем Председателя Подготовительного комитета. Подготовительный комитет также был информирован о завершении срока службы Его Превосходительства Мухаммеда Абдул Ханнана, Постоянного представителя Бангладеш при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве. Ввиду этого Подготовительный комитет избрал путем аккламации Его Превосходительство Мухаммеда Шамима Ахсана, Постоянного представителя Египта при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве, заместителем Председателя Подготовительного комитета. Кроме того, Подготовительный комитет был информирован о завершении срока службы Его Превосходительства Такаси Окады, заместителя Постоянного представителя Японии при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве. Ввиду этого его преемница, Ее Превосходительство Мисако Кадзи, заместитель Постоянного представителя Японии при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве, будет являться членом Бюро Подготовительного комитета *ex officio*.

С. Утверждение повестки дня и организация работы Подготовительного комитета

(Пункт 3 повестки дня)

4. На этом же заседании 17 ноября 2014 года Подготовительный комитет утвердил следующую предварительную повестку дня своей второй сессии (A/CONF.224/PC(II)/1):

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня и организация работы Подготовительного комитета.
4. Организация Всемирной конференции.
5. Соображения относительно рамочной программы по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года.
6. Рассмотрение доклада Подготовительного комитета о работе его второй сессии.

7. Прочие вопросы.
 8. Завершение работы сессии.
5. Кроме того, на этом же заседании Подготовительный комитет принял программу работы, предложенную в документе A/CONF.224/PC(II)/2.
6. На том же заседании Подготовительный комитет утвердил содержащийся в записке Секретариата (A/CONF.224/PC(II)/3) предложенный перечень для аккредитации и участия неправительственных организаций и других основных групп, которые могут участвовать в качестве наблюдателей в работе третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий и ее подготовительных совещаний. Кроме того, Комитет утвердил содержащийся в документе A/CONF.224/PC(II)/4 предложенный перечень для аккредитации и участия межправительственных организаций, которые могут участвовать в качестве наблюдателей в работе третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий и ее подготовительных совещаний.

D. Организация Всемирной конференции

(Пункт 4 повестки дня)

7. Также на 1-м пленарном заседании, состоявшемся 17 ноября 2014 года, Подготовительный комитет имел в своем распоряжении записку секретариата о ходе работы по организации Всемирной конференции, содержащуюся в документе A/CONF.224/PC(II)/5.
8. Подготовительный комитет рекомендовал принять следующие документы:
- a) проект предварительной программы работы третьей Всемирной конференции (A/CONF.224/PC(II)/L.1);
 - b) о выдвижении на должность Председателя третьей Всемирной конференции _____ (A/CONF.224/PC(II)/L.2).
9. Г-жа Маргарета Вальстрём, Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам уменьшения опасности бедствий, представила обновленную информацию об организации Всемирной конференции, которая будет проходить с субботы 14 марта по среду 18 марта 2015 года в Сендае, Япония.

E. Соображения относительно рамочной программы по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года

(Пункт 5 повестки дня)

10. Ее Превосходительство Мисако Кадзи, заместитель Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве и ex-officio член бюро Подготовительного комитета, внесла на рассмотрение проект элементов политической декларации Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий.
11. В ходе обсуждения Подготовительный комитет заслушал _ выступлений. С заявлениями выступили представители _, _ и _.

Е. Рассмотрение доклада Подготовительного комитета о работе его второй сессии

(Пункт 6 повестки дня)

12. На своем _ пленарном заседании 18 ноября Докладчик внес на рассмотрение проект доклада Подготовительного комитета, содержащийся в настоящем документе, и сообщил по нему обновленную информацию.

13. На этом же заседании Подготовительный комитет принял проект доклада с внесенными в него устными уточнениями и поручил Докладчику завершить подготовку его окончательного варианта с учетом результатов работы заключительного пленарного заседания.

Г. Прочие вопросы

(Пункт 7 повестки дня)

Участники

14. Список участников второй сессии Подготовительного комитета содержится в документе A/CONF.224/PC(II)/INF.x.

Н. Завершение работы сессии

(Пункт 8 повестки дня)

15. На втором пленарном заседании 18 ноября 2014 года (будет подтверждено дополнительно), выступая в своем качестве координатора первого технического рабочего совещания по теме "Показатели, мониторинг и процесс обзора для рамочной основы на период после 2015 года", рассказал о проведении этого рабочего совещания, которое состоялось 17 ноября 2014 года. (Будет подтверждено дополнительно), выступая в качестве координатора второго технического рабочего совещания по теме "Обеспечение интеграции рисков бедствий в финансовое регулирование", рассказал о проведении этого рабочего совещания, которое состоялось 18 ноября 2014 года.

16. (Будет подтверждено дополнительно), Сопредседатель, доложил о диалоге Председателя с основными группами, состоявшемся 17 и 18 ноября 2014 года.

17. Резюме итогов технических рабочих совещаний, диалога Председателя с основными группами, а также обсуждений по пункту 5 повестки дня "Соображения относительно рамочной программы по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года" будут выпущены в качестве отдельной записки секретариата в документе A/CONF.224/PC(II)/INF.x.

18. С заключительными заявлениями выступили __.

Приложение

Документы для второй сессии Подготовительного комитета

<i>Документ</i>	<i>Условное обозначение</i>
Предварительная повестка дня	A/CONF.224/PC(II)/1
Программа работы	A/CONF.224/PC(II)/2
Аккредитация неправительственных организаций и других основных групп для участия в подготовительном процессе и третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий	A/CONF.224/PC(II)/3 и Add.1
Участие межправительственных организаций в работе Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий	A/CONF.224/PC(II)/4
Ход работы по организации Всемирной конференции	A/CONF.224/PC(II)/5
Региональный и национальный опыт работы в соответствии с Хиогской рамочной программой действий	A/CONF.224/PC(II)/6
Итоги второй Арабской региональной конференции по уменьшению опасности бедствий (14–16 сентября 2014 года, Шарм-эш-Шейх, Арабская Республика Египет)	A/CONF.224/PC(II)/7
Проект программы работы Всемирной конференции	A/CONF.224/PC(II)/L.1 и Rev.1
Выдвижение кандидатуры на должность Председателя Конференции	A/CONF.224/PC(II)/L.2
Рамочная основа относительно уменьшения опасности бедствий на период после 2015 года: "нулевой" вариант, представленный Сопредседателями Подготовительного комитета	A/CONF.224/PC(II)/L.3 и Corr.1
Проект доклада Подготовительного комитета третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий о работе его второй сессии, проходившей в Женеве 17 и 18 ноября 2014 года	A/CONF.224/PC(II)/L.4
Информационная записка для участников	A/CONF.224/PC(II)/INF.1